

# Lumisky

## **STANDY** WOOD SOLAR / **STANDY** SOLAR 150



NOTICE D'UTILISATION



USER GUIDE



MANUAL DE INSTRUCCIONES



BETRIEBSANLEITUNG



HANDLEIDING



MANUALE D'USO



MANUAL DE INSTRUÇÕES



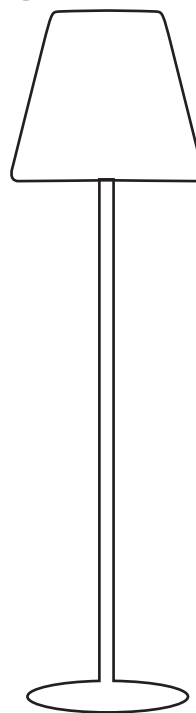
MANUAL DE UTILIZARE



INSTRUKCJA OBSŁUGI



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



[www.lumisky.com](http://www.lumisky.com)

---

# Lumisky

## Contenu :

- Lampadaire solaire STANDBY WOOD SOLAR ou STANDBY SOLAR 150
- Notice d'utilisation
- chargeur d'alimentation avec USB

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver dans un endroit sûr pour vous y référer ultérieurement.

## 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez à ce que l'installation de vos appareils d'éclairage soit conforme avec la réglementation en vigueur. En cas de doute nous vous conseillons de faire appel à un professionnel.

Tenir hors de la portée des jeunes enfants. Le contact avec la source pourrait provoquer de graves brûlures. Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 60°C. Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.

## 2. CONSIGNES DE REMPLACEMENT COMPOSANTS REMPLAÇABLES

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Veuillez à utiliser uniquement le chargeur fourni avec le produit.

## 3. CONSIGNES D'INSTALLATION

Assemblez les différentes pièces comme décrit en 1. Veillez à ce que l'appareil soit placé sur une surface plane lors de l'utilisation. Ne pas couvrir.

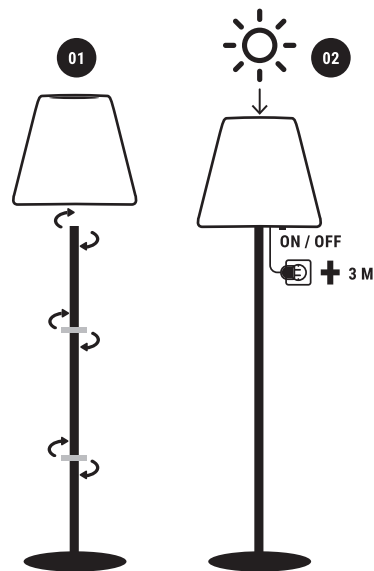
Pour des raisons de sécurité, les produits sont vendus avec les batteries non chargées.

Ce lampadaire peut-être chargé de 2 manières : grâce au soleil ou via un chargeur USB.

Pour la première utilisation, enlever le film de protection sur le panneau solaire et veuillez mettre le produit sous la lumière directe du soleil pendant une journée entière ou charger avec le câble USB.

Le temps nécessaire pour une charge maximale est de 8 heures pour une autonomie de 8 à 12 heures.

La charge via le câble USB ne doit pas se faire à l'extérieur. Ne placez pas la lampe solaire à l'ombre pour charger.



## 4. CONSIGNES D'UTILISATION

Veillez à utiliser le produit comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.

Ce produit est conçu pour un usage intérieur et extérieur. En cas de non utilisation, conservez soigneusement le produit dans un endroit frais et sec dans son emballage d'origine. Pour allumer ou éteindre votre produit, appuyer sur le bouton ON/OFF.

Il existe ensuite 4 modes différents :

Appuie 1=620lm/ 3000K.

Appuie 2=320lm/ 3000K.

Appuie 3=620lm/ 6000K

Appuie 4=320lm 6000K.

## 5. CONSIGNES D'ENTRETIEN

Il est important que le panneau solaire reste propre et non obstrué, sinon la batterie ne pourra pas se recharger correctement et ne produira pas de lumière. Cela peut également raccourcir la durée de vie de la batterie. Nettoyer régulièrement avec un chiffon humide. Vérifiez périodiquement tout au long de l'année, surtout après la période hivernale. Ne jamais nettoyer avec un détergent et/ou avec un tissu abrasif. Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être totalement déchargé.

## 6. DÉPANNAGE ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

N'ouvrez jamais l'appareil sous peine de perdre toute garantie.

**IP44**

**4 modes : 620lm/3000K , 320lm/3000K, 620lm/6000K, 320lm/6000K.**

**Panneau solaire : Polycristallin**

**Batterie : 2200mAh**

**Temps de chargement : 8h**

**Temps d'autonomie de la batterie : 8h-12h**

### Contents:



- Solar floor lamp STANDBY WOOD SOLAR or STANDBY SOLAR 150
- Instructions for use
- power charger with USB

Before using this device for the first time, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference.

### 1. SAFETY INSTRUCTIONS

Please make sure that the installation of your lighting fixtures complies with the current regulations. In case of doubt, we advise you to call in a professional. Keep out of reach of young children. Contact with the source could cause severe burns. Do not place near heat sources over 60°C. Handle the product with care. A blow, a shock, or a fall, even from a low height, can damage it.

### 2. REPLACEMENT INSTRUCTIONS REPLACEABLE COMPONENTS

The light source of this fixture is not replaceable. Please use only the charger supplied with the product.

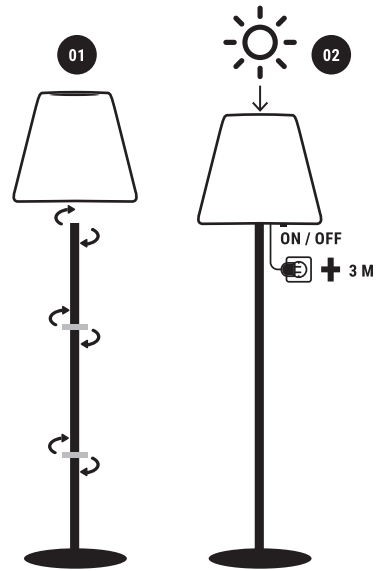
### 3. INSTALLATION INSTRUCTIONS

Assemble the individual parts as described in 1. Make sure the unit is placed on a flat surface when in use. Do not cover. For safety reasons, the products are sold with uncharged batteries.

This lamp post can be charged in 2 ways: by the sun or via a USB charger.

For the first use, please remove the protective film on the solar panel and put the product under direct sunlight for a whole day or charge with the USB cable. The time required for a maximum charge is 8 hours for a battery life of 8 to 12 hours.

Charging via the USB cable should not be done outdoors. Do not place the solar lamp in the shade to charge.



### 4. INSTRUCTIONS FOR USE

Be sure to use the product as described in the manual. Incorrect use may damage the product or its environment.

This product is designed for indoor and outdoor use. When not in use, store the product carefully in a cool, dry place in its original packaging. To turn on or off your product, press the ON/OFF button.

There are then 4 different modes:

Press 1=620lm/ 3000K.

Push 2=320lm/ 3000K.

Push 3=620lm/ 6000K

Push 4=320lm/ 6000K.

### 5. MAINTENANCE INSTRUCTIONS

It is important to keep the solar panel clean and unobstructed, otherwise the battery will not be able to charge properly and will not produce light. This can also shorten the life of the battery. Clean regularly with a damp cloth. Check periodically throughout the year, especially after the winter season. Never clean with detergent and/or abrasive cloth. When the product is not used for a long period of time, it must be completely discharged.

### 6. TROUBLESHOOTING AND TECHNICAL SPECIFICATIONS

Never open the device, otherwise you will lose all warranty.

**IP44**

**4 modos: 620lm/3000K, 320lm/3000K, 620lm/6000K, 320lm/6000K.**

**Solar panel: Polycrystalline**

**Battery: 2200mAh**

**Charging time: 8h**

**Battery life: 8h-12h**

#### Contenido :

- Lámpara solar de pie STAN DY WOOD SOLAR o STAN DY SOLAR 150
- Instrucciones de uso
- cargador de corriente con USB

Antes de utilizar este aparato por primera vez, lea atentamente estas instrucciones y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas.

### 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Asegúrese de que la instalación de sus luminarias cumple con la normativa vigente. En caso de duda, le aconsejamos que llame a un profesional.

Mantener fuera del alcance de los niños pequeños. El contacto con la fuente podría causar quemaduras graves. No colocar cerca de fuentes de calor de más de 60°C. Manipule el producto con cuidado. Un golpe, una sacudida o una caída, incluso desde poca altura, pueden dañarlo.

### 2. INSTRUCCIONES DE SUSTITUCIÓN COMPONENTES SUSTITUIBLES

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Utilice únicamente el cargador suministrado con el producto.

### 3. INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

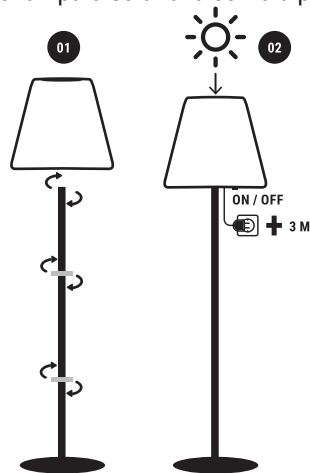
Ensamble las piezas individuales como se describe en 1. Asegúrese de que el dispositivo está colocado sobre una superficie plana cuando lo utilice. No lo cubras. Por razones de seguridad, los productos se venden con las baterías sin cargar.

Esta lámpara se puede cargar de dos maneras: con el sol o mediante un cargador USB.

Para el primer uso, retire la película protectora del panel solar y ponga el producto bajo la luz solar directa durante un día entero o cárguelo con el cable USB. El tiempo necesario para una carga máxima es de 8 horas para una duración de la batería de 8 a 12 horas. La carga a través del cable USB no debe realizarse en

el exterior.

No coloque la lámpara solar a la sombra para cargarla.



### 4. INSTRUCCIONES DE USO

Asegúrese de utilizar el producto como se describe en el manual. Un uso incorrecto puede dañar el producto o su entorno.

Este producto está diseñado para su uso en interiores y exteriores.

Cuando no lo utilice, guarde el producto con cuidado en un lugar fresco y seco en su embalaje original. Para encender o apagar su producto, pulse el botón ON/OFF. Hay entonces 4 modos diferentes:

Push 1=620lm/ 3000K.

Push 2=320lm/ 3000K.

Push 3=620lm/ 6000K

Push 4=320lm/ 6000K.

### 5. INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Es importante que el panel solar se mantenga limpio y sin obstrucciones, de lo contrario la batería no podrá cargarse correctamente y no producirá luz. Esto también puede acortar la vida de la batería. Limpie regularmente con un paño húmedo. Compruebe periódicamente a lo largo del año, especialmente después del periodo invernal. Nunca limpie con detergentes y/o paños abrasivos. Cuando el producto no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, debe descargarse completamente.

### 6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

No abra nunca el aparato, de lo contrario la garantía quedará anulada.

**IP44**

**4 modos: 620lm/3000K, 320lm/3000K, 620lm/6000K, 320lm/6000K.**

**Panel solar: policristalino**

**Batería: 2200mAh**

**Tiempo de carga: 8h**

**Duración de la batería: 8h-12h**

#### **Inhalt :**

- Solar-Stehleuchte STANDBY WOOD SOLAR. oder STANDBY SOLAR 150
- Bedienungsanleitung
- Netzladegerät mit USB



Bevor Sie dieses Gerät zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.

### **1. SICHERHEITSHINWEISE**

Achten Sie darauf, dass die Installation Ihrer Beleuchtungsgeräte den geltenden Vorschriften entspricht. Im Zweifelsfall empfehlen wir Ihnen, einen Fachmann zu Rate zu ziehen.

Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren. Der Kontakt mit der Quelle kann zu schweren Verbrennungen führen.

Nicht in der Nähe von Wärmequellen mit einer Temperatur von über 60°C aufstellen.

Behandeln Sie das Produkt mit Vorsicht. Ein Schlag, ein Stoß oder ein Sturz, selbst aus geringer Höhe, kann es beschädigen.

### **2. AUSTAUSCHHINWEISE AUSTAUSCHBARE KOMPONENTEN**

Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät.

### **3. HINWEISE ZUR MONTAGE**

Bauen Sie die einzelnen Teile wie in 1 beschrieben zusammen.

Achten Sie darauf, dass das Gerät bei der Verwendung auf einer ebenen Fläche steht. Decken Sie es nicht ab.

Aus Sicherheitsgründen wird das Produkt mit ungeladenen Batterien verkauft.

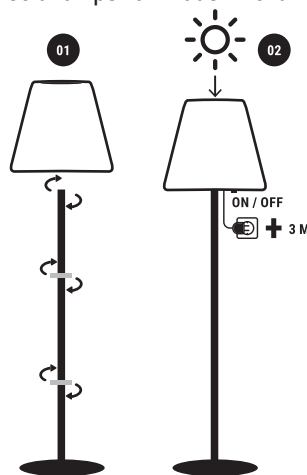
Diese Stehlampe kann auf zwei Arten aufgeladen werden: durch Sonnenlicht oder über ein USB-Ladegerät. Für den ersten Gebrauch entfernen Sie bitte die

Schutzfolie vom Solarpanel und legen Sie das Produkt bitte einen ganzen Tag lang in das direkte Sonnenlicht oder laden Sie es mit dem USB-Kabel auf.

Die maximale Ladezeit beträgt 8 Stunden für eine Betriebsdauer von 8 bis 12 Stunden.

Das Aufladen über das USB-Kabel sollte nicht im Freien erfolgen.

Stellen Sie die Solarlampe zum Laden nicht in den Schatten.



### **4. NUTZUNGSHINWEISE**

Achten Sie darauf, das Produkt wie in der Anleitung beschrieben zu verwenden. Eine unsachgemäße Verwendung kann das Produkt oder seine Umgebung beschädigen.

Dieses Produkt ist für den Gebrauch im Innen- und Außenbereich vorgesehen.

Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch sorgfältig in der Originalverpackung an einem kühlen und trockenen Ort auf. Um Ihr Produkt ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Taste ON/OFF.

Anschließend gibt es 4 verschiedene Modi:

Drücken Sie 1=620lm/ 3000K.

Drückt 2=320lm/ 3000K.

Drücken Sie 3=620lm/ 6000K.

Drücken Sie 4=320lm/ 6000K.

### **5. HINWEISE ZUR WARTUNG**

Es ist wichtig, dass das Solarpanel sauber und unverstopft bleibt, da die Batterie sonst nicht richtig aufgeladen werden kann und kein Licht erzeugt. Dies kann auch die Lebensdauer des Akkus verkürzen. Reinigen Sie es regelmäßig mit einem feuchten Tuch.

Überprüfen Sie das ganze Jahr über regelmäßig, vor allem nach der Winterperiode. Reinigen Sie niemals mit Reinigungsmitteln und/oder einem Scheuertuch. Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, muss es vollständig entladen werden.

## 6. FEHLERBEHEBUNG UND TECHNISCHE DATEN

Öffnen Sie das Gerät niemals, da sonst die Garantie erlischt.

### IP44

**4 Modi: 620lm/3000K, 320lm/3000K, 620lm/6000K, 320lm/6000K.**

**Solarpanel: Polykristallin.**

**Batterie: 2200mAh.**

**Ladezeit: 8 Std.**

**Akkulaufzeit: 8h-12h**

### Inhoud :

- Solar staande lamp STANDY WOOD SOLAR of STANDY SOLAR 150
- Instructies voor gebruik
- oplader met USB

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat voor de eerste keer gebruikt en bewaar ze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

## 1. VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Zorg ervoor dat de installatie van uw verlichtingsarmaturen in overeenstemming is met de relevante regelgeving. In geval van twijfel raden wij u aan een vakman in te schakelen.

Buiten bereik van jonge kinderen bewaren. Contact met de bron kan ernstige brandwonden veroorzaken.

Niet in de buurt van warmtebronnen boven 60°C plaatsen. Behandel het product met zorg. Een klap, een schok of een val, zelfs van geringe hoogte, kan het beschadigen.

## 2. VERVANGINGSINSTRUCTIES VERVANGBARE ONDERDELEN

De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar.

Gebruik alleen de lader die bij het product is geleverd.

## 3. INSTALLATIEHANDLEIDING

Monteer de afzonderlijke onderdelen zoals beschreven in 1. Zorg ervoor dat het toestel op een vlakke ondergrond wordt geplaatst wanneer het in gebruik is. Niet bedekken. Om veiligheidsredenen worden de producten verkocht met ongeladen batterijen.

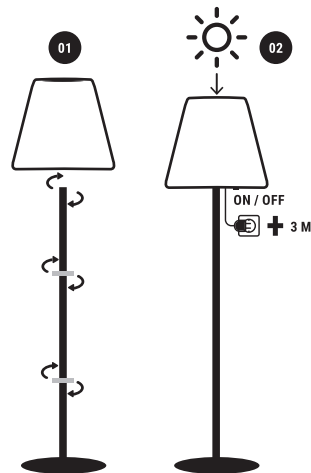
Deze lamp kan op 2 manieren worden opgeladen: door

de zon of via een USB-lader.

Voor het eerste gebruik moet u de beschermfolie op het zonnepaneel verwijderen en het product een hele dag in direct zonlicht plaatsen of opladen met de USB-kabel.

De tijd die nodig is voor een maximale oplading is 8 uur voor een batterijduur van 8 tot 12 uur.

Opladen via de USB-kabel mag niet buitenshuis gebeuren. Plaats de zonnelamp niet in de schaduw om op te laden.



## 4. INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Zorg ervoor dat u het product gebruikt zoals beschreven in de handleiding. Onjuist gebruik kan het product of zijn omgeving beschadigen.

Dit product is ontworpen voor gebruik binnen en buiten.

Bewaar het product zorgvuldig op een koele, droge plaats in de oorspronkelijke verpakking wanneer het niet in gebruik is. Om uw product aan of uit te zetten, drukt u op de ON/OFF toets.

Er zijn dan 4 verschillende standen:

Druk 1=620lm/ 3000K.

Push 2=320lm/ 3000K.

Push 3=620lm/ 6000K

Push 4=320lm/ 6000K.

## 5. INSTRUCTIES VOOR HET ONDERHOUD

Het is belangrijk dat het zonnepaneel schoon en onbelemmerd wordt gehouden, anders kan de batterij niet goed worden opgeladen en zal er geen licht worden geproduceerd. Dit kan ook de levensduur van de batterij verkorten. Regelmatig schoonmaken met een vochtige doek. Controleer regelmatig gedurende het jaar, vooral na de winterperiode. Nooit schoonmake

met detergenten en/of schurende doeken. Wanneer het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, moet het volledig worden ontladen.

## 6. PROBLEEMOPLOSSING EN TECHNISCHE SPECIFICATIES

Open het apparaat nooit, anders vervalt de garantie.

**IP44**

**4 modi: 620lm/3000K, 320lm/3000K, 620lm/6000K, 320lm/6000K.**

**Zonnepaneel: Polykristallijn**

**Batterij: 2200mAh**

**Oplaadtijd: 8h**

**Levensduur batterij: 8u-12u**

### Contenuti :

- Lampada da terra solare STANDBY WOOD SOLAR o STANDBY SOLAR 150
- Istruzioni per l'uso
- caricabatterie con USB

Prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta, leggere attentamente le presenti istruzioni e conservarle in un luogo sicuro per future consultazioni.

## 1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Assicuratevi che l'installazione dei vostri apparecchi di illuminazione sia conforme alle normative vigenti. In caso di dubbio, consigliamo di rivolgersi a un professionista.

Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli. Il contatto con la sorgente può causare gravi ustioni. Non collocare in prossimità di fonti di calore superiori a 60°C. Maneggiare il prodotto con cura. Un colpo, un urto o una caduta, anche da un'altezza ridotta, possono danneggiarlo.

## 2. ISTRUZIONI PER LA SOSTITUZIONE DEI COMPONENTI SOSTITUIBILI

La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile.

Utilizzare esclusivamente il caricabatterie fornito con il prodotto.

## 3. ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Assemblare le singole parti come descritto in 1. Assicurarsi che l'unità sia posizionata su una superficie piana quando viene utilizzata. Non coprire. Per motivi di sicurezza, i prodotti sono venduti con batterie non cariche.

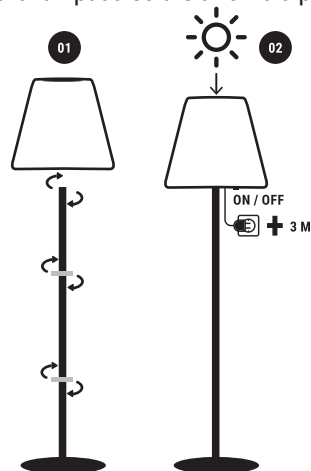
Questa lampada può essere ricaricata in due modi: dal sole o tramite un caricatore USB.

Per il primo utilizzo, rimuovere la pellicola protettiva sul pannello solare e mettere il prodotto sotto la luce diretta del sole per un giorno intero o ricarcarlo con il cavo USB.

Il tempo necessario per una carica massima è di 8 ore, per una durata della batteria da 8 a 12 ore.

La ricarica tramite il cavo USB non deve essere effettuata all'aperto.

Non collocare la lampada solare all'ombra per la ricarica.



## 4. ISTRUZIONI PER L'USO

Assicurarsi di utilizzare il prodotto come descritto nel manuale. Un uso non corretto può danneggiare il prodotto o l'ambiente circostante.

Questo prodotto è progettato per uso interno ed esterno.

Quando non viene utilizzato, conservare con cura il prodotto nella confezione originale in un luogo fresco e asciutto. Per accendere o spegnere il prodotto, premere il pulsante ON/OFF.

Ci sono poi 4 modalità diverse:

Premere 1=620lm/ 3000K.

Push 2=320lm/ 3000K.

Push 3=620lm/ 6000K

Premere 4=320lm/ 6000K.

## 5. ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

È importante che il pannello solare sia mantenuto pulito e non ostruito, altrimenti la batteria non sarà in grado di caricarsi correttamente e non produrrà luce. Questo

può anche ridurre la durata della batteria. Pulire regolarmente con un panno umido. Controllare periodicamente durante l'anno, soprattutto dopo il periodo invernale. Non pulire mai con detergenti e/o panni abrasivi. Quando il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, deve essere completamente scaricato.

## 6. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI E SPECIFICHE TECNICHE

Non aprire mai l'apparecchio per non invalidare la garanzia.

### IP44

**4 modalità: 620lm/3000K, 320lm/3000K, 620lm/6000K, 320lm/6000K.**

**Pannello solare: policristallino**

**Batteria: 2200mAh**

**Tempo di ricarica: 8 ore**

**Durata della batteria: 8h-12h**

### Conteúdo :

- Candeeiro solar de chão STANDBY WOOD SOLAR ou STANDBY SOLAR 150
- Instruções de utilização
- carregador de energia com USB

Antes de utilizar este dispositivo pela primeira vez, leia atentamente estas instruções e guarde-as num local seguro para referência futura.

## 1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Certifique-se de que a instalação dos seus dispositivos de iluminação está em conformidade com os regulamentos pertinentes. Em caso de dúvida, aconselhamo-lo a chamar um profissional. Manter fora do alcance das crianças pequenas. O contacto com a fonte poderia causar queimaduras graves. Não colocar perto de fontes de calor superiores a 60°C. Manusear o produto com cuidado. Um golpe, choque, ou uma queda, mesmo de altura baixa, pode danificá-lo.

## 2. INSTRUÇÕES DE SUBSTITUIÇÃO DE COMPONENTES SUBSTITUÍVEIS

A fonte de luz desta luminária não é substituível. Por favor, utilizar apenas o carregador fornecido com o produto.

## 3. INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Montar as partes individuais como descrito em 1. Certifique-se de que o dispositivo é colocado sobre uma superfície plana quando em uso. Não cobrir. Por razões de segurança, os produtos são vendidos

com pilhas não carregadas.

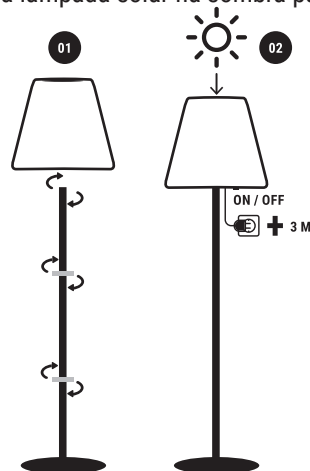
Esta lâmpada pode ser carregada de 2 maneiras: pelo sol ou através de um carregador USB.

Para a primeira utilização, remover a película protectora no painel solar e colocar o produto sob luz solar directa durante um dia inteiro ou carregar com o cabo USB.

O tempo necessário para uma carga máxima é de 8 horas para uma duração da bateria de 8 a 12 horas.

O carregamento através do cabo USB não deve ser feito ao ar livre.

Não colocar a lâmpada solar na sombra para carregar.



## 4. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Certifique-se de que utiliza o produto tal como descrito no manual. A utilização incorrecta pode danificar o produto ou o seu ambiente.

Este produto foi concebido para uso interior e exterior. Quando não estiver a ser utilizado, armazenar cuidadosamente o produto num local fresco e seco na sua embalagem original. Para ligar ou desligar o seu produto, prima o botão ON/OFF.

Existem então 4 modos diferentes:

Prima 1=620lm/ 3000K.

Push 2=320lm/ 3000K.

Push 3=620lm/ 6000K

Push 4=320lm/ 6000K.

## 5. INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

É importante que o painel solar seja mantido limpo e desobstruído, caso contrário, a bateria não será capaz de carregar correctamente e não produzirá luz. Isto também pode encurtar a duração da bateria.



Limpar regularmente com um pano húmido. Verificar periodicamente durante todo o ano, especialmente após o período de Inverno. Nunca limpar com detergentes e/ou panos abrasivos. Quando o produto não é utilizado durante um longo período de tempo, deve ser completamente descarregado.

## 6. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS E ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Nunca abra o aparelho, caso contrário a garantia será anulada.

### IP44

**4 modos: 620lm/3000K, 320lm/3000K, 620lm/6000K, 320lm/6000K.**

**Painel solar: Policristalino**

**Bateria: 2200mAh**

**Tempo de carregamento: 8h**

**Duração da bateria: 8h-12h**

### Zawartość :

- Solarna lampa podłogowa STANDY WOOD SOLAR lub STANDY SOLAR 150
- Instrukcja użytkowania
- ładowarka sieciowa z USB

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

## 1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy upewnić się, że instalacja opraw oświetleniowych jest zgodna z obowiązującymi przepisami. W razie wątpliwości radzimy skorzystać z pomocy fachowca.

Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Kontakt ze źródłem może spowodować poważne oparzenia.

Nie umieszczać w pobliżu źródeł ciepła o temperaturze powyżej 60°C.

Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Uderzenie, wstrząs lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, może spowodować jego uszkodzenie.

## 2. INSTRUKCJA WYMIANY CZĘŚCI WYMIENNYCH

Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne.

Należy używać wyłącznie ładowarki dostarczonej z produktem.

## 3. INSTRUKCJA INSTALACJI

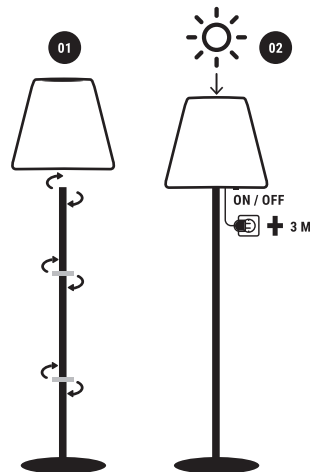
Zmontuj poszczególne części w sposób opisany w punkcie 1. Upewnij się, że urządzenie jest umieszczone na płaskiej powierzchni, gdy jest używane. Nie przykrywać. Ze względów bezpieczeństwa produkty są sprzedawane z nienaładowanymi bateriami.

Lampę można ładować na dwa sposoby: za pomocą słońca lub ładowarki USB.

Przy pierwszym użyciu należy zdjąć folię ochronną z panelu słonecznego i umieścić produkt na cały dzień w bezpośrednim świetle słonecznym lub naładować go za pomocą kabla USB.

Czas wymagany do maksymalnego naładowania wynosi 8 godzin, a czas pracy akumulatora od 8 do 12 godzin. Ładowanie za pomocą kabla USB nie powinno odbywać się na zewnątrz.

Nie należy umieszczać lampy słonecznej w cieniu w celu jej naładowania.



## 4. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Upewnij się, że używasz produktu zgodnie z opisem w instrukcji. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu lub jego otoczenia. Ten produkt jest przeznaczony do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.

Gdy produkt nie jest używany, należy go przechowywać w oryginalnym opakowaniu w chłodnym i suchym miejscu. Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, należy nacisnąć przycisk ON/OFF.

Dostępne są wtedy 4 różne tryby:

Naciśnij 1=620lm/ 3000K.

Push 2=320lm/ 3000K.

Push 3=620lm/ 6000K  
Push 4=320lm/ 6000K.

## 5. INSTRUKCJE KONSERWACJI

Ważne jest, aby panel słoneczny był utrzymywany w czystości i bez przeszkód, w przeciwnym razie akumulator nie będzie mógł się prawidłowo ładować i nie będzie wytwarzał światła. Może to również skrócić żywotność akumulatora. Należy regularnie czyścić wilgotną ściereczką. Sprawdzać okresowo w ciągu roku, zwłaszcza po okresie zimowym. Nigdy nie czyścić za pomocą detergentów i/lub ściereczek ściernych. Jeżeli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy go całkowicie rozładować.

## 6. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Nigdy nie otwieraj urządzenia, w przeciwnym razie gwarancja zostanie unieważniona.

### IP44

**4 tryby: 620lm/3000K, 320lm/3000K, 620lm/6000K, 320lm/6000K.**

**Panel słoneczny: Polikrystaliczny**

**Bateria: 2200 mAh**

**Czas ładowania: 8 godz.**

**Żywotność baterii: 8h-12h**

### Cuprins :

- Lampă de podea solară STAN DY WOOD SOLAR sau STAN DY SOLAR 150
- Instrucțiuni de utilizare
- Încărcător de energie cu USB

Înainte de a utiliza acest dispozitiv pentru prima dată, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați într-un loc sigur pentru a le consulta în viitor.

## 1. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă rugăm să vă asigurați că instalarea corpurilor de iluminat este conformă cu reglementările relevante. În caz de îndoială, vă sfătuim să apelați la un profesionist. A nu se păstra la îndemâna copiilor mici. Contactul cu sursa poate provoca arsuri grave.

Nu plasați în apropierea unor surse de căldură de peste 60°C. Manipulați produsul cu grijă. O lovitură, un șoc sau o cădere, chiar și de la o înălțime mică, îl poate deteriora.

## 2. INSTRUCȚIUNI DE ÎNLOCUIRE COMPONENTE ÎNLOCUIBILE

Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită.

Vă rugăm să utilizați numai încărcătorul furnizat împreună cu produsul.

## 3. INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

Asamblați piesele individuale așa cum este descris la punctul 1.

Asigurați-vă că unitatea este așezată pe o suprafață plană atunci când este utilizată. Nu se acoperă. Din motive de siguranță, produsele sunt vândute cu baterii neîncărcate.

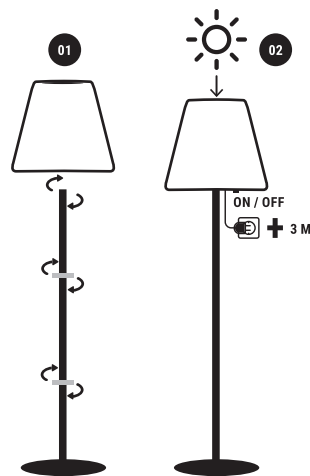
Această lampă poate fi încărcată în 2 moduri: la soare sau prin intermediul unui încărcător USB.

Pentru prima utilizare, vă rugăm să îndepărtați folia protectoare de pe panoul solar și să puneți produsul sub lumina directă a soarelui timp de o zi întreagă sau să îl încărcați cu ajutorul cablului USB.

Tempul necesar pentru o încărcare maximă este de 8 ore, pentru o durată de viață a bateriei cuprinsă între 8 și 12 ore.

Încărcarea prin intermediul cablului USB nu trebuie să se facă în aer liber.

Nu așezați lampa solară la umbră pentru a o încărca.



## 4. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Asigurați-vă că utilizați produsul așa cum este descris în manual. Utilizarea incorectă poate deteriora produsul sau mediul înconjurător.

Acest produs este conceput pentru utilizare în interior și în exterior.

Atunci când nu este utilizat, depozitați cu grijă produsul într-un loc răcoros și uscat, în ambalajul său original. Pentru a porni sau opri produsul, apăsați butonul ON/OFF.

Există apoi 4 moduri diferite:

Apăsați 1=620lm/ 3000K.

Push 2=320lm/ 3000K.

Push 3=620lm/ 6000K

Push 4=320lm/ 6000K.

## 5. Instrucțiuni de ÎNTREȚINERE

Este important ca panoul solar să fie păstrat curat și neobstrucționat, altfel bateria nu se va putea încărca corespunzător și nu va produce lumină. Acest lucru poate scurta, de asemenea, durata de viață a bateriei. Curățați în mod regulat cu o cârpă umedă. Verificați periodic pe tot parcursul anului, în special după perioada de iarnă. Nu curățați niciodată cu detergenți și/sau cu cârpe abrazive. Atunci când produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, acesta trebuie să fie complet descărcat.

## 6. DEPANARE ȘI SPECIFICAȚII TEHNICE

Nu deschideți niciodată aparatul, în caz contrar garanția va fi anulată.

### IP44

**4 moduri: 620lm/3000K, 320lm/3000K, 620lm/6000K, 320lm/6000K.**

**Panou solar: policristalin**

**Baterie: 2200mAh**

**Țimp de încărcare: 8h**

**Durata de viață a bateriei: 8h-12h**



### Содержание

- Торшер на солнечных батареях STANDY WOOD SOLAR или STANDY SOLAR 150
- Инструкции по применению
- зарядное устройство с USB

Перед первым использованием данного устройства, пожалуйста, внимательно прочитайте настоящую инструкцию и сохраните ее в надежном месте для дальнейшего использования.

## 1. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Пожалуйста, убедитесь, что установка ваших осветительных приборов соответствует соответствующим нормам. В случае сомнений мы советуем вам обратиться к профессионалам.

Хранить в недоступном для маленьких детей месте. Контакт с источником может привести к серьезным ожогам.

Не размещайте вблизи источников тепла выше 60°C. Обращайтесь с изделием осторожно. Удар, толчок или падение, даже с небольшой высоты, могут повредить его.

## 2. ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАМЕНЕ ЗАМЕНЯЕМЫХ КОМПОНЕНТОВ

Источник света этого светильника не подлежит замене.

Используйте только зарядное устройство, поставляемое вместе с изделием.

## 3. ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

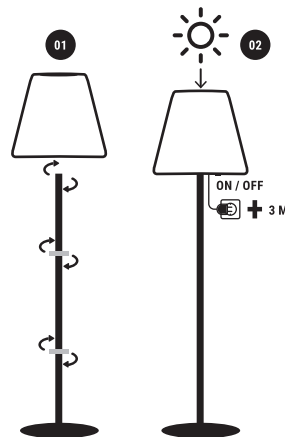
Соберите отдельные части, как описано в разделе 1. При использовании устройства убедитесь, что оно находится на плоской поверхности. Не накрывайте. В целях безопасности изделия продаются с незаряженными батареями.

Эта лампа может заряжаться двумя способами: от солнца или через зарядное устройство USB.

Для первого использования, пожалуйста, снимите защитную пленку с солнечной панели и поместите изделие под прямые солнечные лучи на целый день или зарядите с помощью USB-кабеля.

Время, необходимое для максимальной зарядки, составляет 8 часов, при этом время работы аккумулятора составляет от 8 до 12 часов. Зарядка через USB-кабель не должна производиться на открытом воздухе.

Не помещайте солнечную лампу в тень для зарядки.



#### **4. ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ**

Обязательно используйте прибор в соответствии с описанием в руководстве. Неправильное использование может привести к повреждению изделия или окружающей среды.

Этот продукт предназначен для использования внутри и снаружи помещений.

Когда изделие не используется, храните его аккуратно в прохладном, сухом месте в оригинальной упаковке. Чтобы включить или выключить устройство, нажмите кнопку ON/OFF.

Далее есть 4 различных режима:

Нажмите 1=620лм/ 3000К.

Нажатие 2=320лм/ 3000К.

Push 3=620лм/ 6000К

Push 4=320лм/ 6000К.

#### **5. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ**

Важно, чтобы солнечная батарея была чистой и беспрепятственной, иначе батарея не сможет заряжаться должным образом и не будет производить свет. Это также может сократить срок службы батареи. Регулярно протирайте влажной тканью. Проверяйте периодически в течение года, особенно после зимнего периода. Никогда не чистите моющими средствами и/или абразивными тряпками. Если изделие не используется в течение длительного периода времени, его необходимо полностью разрядить.

#### **6. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Никогда не открывайте прибор, иначе гарантия будет аннулирована.

**IP44**

**4 режима: 620лм/3000К, 320лм/3000К,  
620лм/6000К, 320лм/6000К.**

**Солнечная панель: поликристаллическая**

**Аккумулятор: 2200 мАч**

**Время зарядки: 8 ч**

**Срок службы батареи: 8ч-12ч**



## CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS INSTRUCTIONS FOR WASTE DISPOSAL



Emballage recyclable - Recyclable packaging - Envases reciclables - Recyclbare Verpackung - Recyclebare verpakking - Imballaggio riciclabile - Embalagem reciclável - Opakowanie nadające się do recyklingu



Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Prods introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г



Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteert en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie



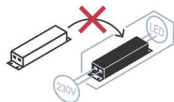
Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych



Équipement de classe III - Class III equipment - Equipo de clase III - Ausrüstung der Klasse III - Klasse III-apparatuur - Apparecchiature di classe III - Equipamento de classe III - Echipamente de clasa III - Sprzęt klasy III



Source lumineuse LED non-remplaçable - Non-replaceable LED light source - Fuente de luz LED no reemplazable - Nicht austauschbare LED-Lichtquelle - Niet-ervangbare LED-lichtbron - Sorgente luminosa a LED non sostituibile - Fonte de luz LED não substituível - Sursă de lumină LED care nu se poate înlocui - Niewymienne źródło światła LED - Несменный светодиодный источник света



Appareillage de commande non-remplaçable - Non-replaceable control gear - Equipo de control no reemplazable - Nicht austauschbares Vorschaltgerät - Niet-ervangbare voorschakelapparatuur - Alimentatore non sostituibile - Engrenagem de controle não substituível - Dispozitiv de comandă care nu poate fi înlocuit - Niewymienny osprzęt sterujący - Незаменяемый ПРА



Équipement de classe III - Class III equipment - Equipo de clase III - Ausrüstung der Klasse III - Klasse III-apparatuur - Apparecchiature di classe III - Equipamento de classe III - Sprzęt klasy III



**2 ans de garantie**  
**2 years warranty**  
**2 años de garantia**  
**2 Jahre Garantie**  
**2 jaar garantie**  
**2 anni di garanzia**  
**2 anos de garantia**  
**2 lata gwarancji**

# **lumisky**

**Design in France**

**Batimex SAS**

112 RUE AMPÈRE

ZI DE LA PLAINE DU CAIRE

13830 ROQUEFORT LA BEDOULE

FRANCE

*Pour toute question / for any request : [support@batimex-import.fr](mailto:support@batimex-import.fr)*

Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in / gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat in / wykonane w / сделано в : PRC

---